



Diocese of  
Green Bay

## CODIGO DIOCESANO DE CONDUCTA PASTORAL PARA VOLUNTARIOS

La Diócesis de Green Bay espera de los voluntarios que ofrecen su servicio demuestren una conducta propia de sí mismos y apropiada en relación con las personas a quién ellos sirven, especialmente con los menores de edad y personas vulnerables.

Como voluntario, yo prometo estrictamente seguir las reglas y normas del Código de Conducta para Voluntarios como una condición a mis servicios con los niños, adolescentes y personas vulnerables de nuestra parroquia/escuela.

### **Como voluntario (a), yo prometo: -----**

- Tratar a todos con respeto, lealtad, paciencia, integridad, cortesía, dignidad, y consideración.
- Evitar situaciones donde este asolas con niños/adolescentes o personas vulnerables. Por ejemplo; en una casa, habitación, dormitorio, baños/regaderas, casilleros, u otros cuartos cerrados o áreas aisladas.
- Reforzar actitudes positivas en vez de utilizar la crítica, la competencia o la comparación durante mi voluntariado.
- Rehusar a dar o a recibir algún regalo sin la aprobación de los administradores apropiados.
- Reportar cualquier sospecha de abuso hacia un menor de edad al Departamento de Salud y Servicios Familiares, a las autoridades civiles locales y al administrador del programa. Es un delito menor no reportar sospecha de abuso a las autoridades civiles. También contactar a Oficina de Ambiente Seguro al 920-272-8174.
- Reportar cualquier sospecha de abuso hacia una persona vulnerable a la línea de teléfono 608-266-2568 de la Agencia de Recursos de *Aging y Long-Term Care* de Wisconsin. Pida los nombres y números de contactos para los Servicios de Protección al Adultos en su condado local.
- Llamar al 911, la policía, o la sala de emergencia del hospital si alguien esta en peligro inminente.
- Cooperar plenamente en cualquier investigación de abuso.
- Ser responsable de conservar límites profesionales visibles si una relación inapropiada personal o atracción física se desarrolla entre niños/adolescentes o personas vulnerables y yo.
- Utilizar un enfoque de equipo en mi ministerio cuando sea posible.



**Como voluntario (a), yo prometo no:** -----

- Fumar o usar productos de tabaco en presencia de los niños y/o adolescentes.
- Usar, poseer, o estar bajo la influencia del alcohol o drogas ilegales en ningún momento durante mi voluntariado.
- Representar algún riesgo para la salud (como fiebre u otro tipo de situaciones contagiosas).
- Tocar a nadie en una manera sexual u otra manera inapropiada.
- Utilizar disciplinas que atemorizan o humillan a otros.
- Utilizar malas palabras.
- Acceso, posesión o distribución de pornografía de niños incluyendo tomando fotos de menores mientras se desvisten o están sin ropa.

**Confidencialidad** -----

La confianza es uno de los pilares en todas las relaciones pastorales. Los voluntarios deben comprender que tienen un deber ético de no revelar información confidencial adquirida durante su voluntariado.

**Conflictos de Interés**-----

Evitar todas las situaciones que puedan presentar un conflicto de interés. Aún la apariencia de un conflicto de interés puede cuestionar la integridad y conducta profesional.

**Conducta Ética** -----

Los voluntarios tienen la responsabilidad de mantener los estándares éticos más altos. Converse con su supervisor cuándo surja una incertidumbre sobre una situación que viole los principios religiosos, morales o éticos.

**Reconocimiento** -----

Comprendo que como voluntario que trabaja con niños, adolescentes o personas vulnerables, estoy sujeto a una revisión personal extensa, incluyendo mi historial criminal y completar una Sesión de VIRTUS de Entrenamiento al Adultos para Proteger los Niños de Dios. Comprendo que cualquier acción contradictoria a este Código de Conducta o al no tomar acción exigida en este Código de Conducta puede resultar en mi suspensión como voluntario.

**La Diócesis de Green Bay no tolerara el abuso sexual o la explotación sexual de menores o personas vulnerables por un voluntario quien esta al servicio de la Diócesis.**



Diocese of  
Green Bay

**FORMULARIO DE  
CONSENTIMIENTO PARA  
VOLUNTARIOS**

Como condición de mi servicio voluntario en esta iglesia local, yo prometo estrictamente seguir y acatarme a este *Código de Conducta Pastoral para Voluntarios* de la Diócesis de Green Bay. Más aun, yo entiendo que esto es necesario para continuar mi servicio voluntario en esta Iglesia local.

\_\_\_\_\_  
Nombre y Apellido  
(Letra de Molde)

\_\_\_\_\_  
Fecha

\_\_\_\_\_  
Firma